

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 4 (1886)

Heft: 60

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 22. Juni — Berne, le 22 Juin — Berna, li 22 Giugno

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes. Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Aufforderung.

Außer den in Nr. 9 und 10 des laufenden Jahrganges des Schweizer. Handelsamtsblattes bezeichneten Obligationen der Schweiz. Gesellschaft für Lokalbahnen wird auch Nr. 2133, Serie A, Fr. 500, vermißt.

Zufolge Beschlusses des Obergerichts ergeht nun amit unter Androhung der Amortisation die Aufforderung, genannte Obligation binnen drei Jahren von heute an der Direktion der Appenzellerbahn in Herisau zuzustellen.

Trogen, 31. Mai 1886.

Die Obergerichtskanzlei.

Demande en annulation de titre.

M^r Cané, de et à Genève, a déposé une demande en annulation du titre suivant dont il est propriétaire et qui lui a été volé à Rome: Cédule du 26 mai 1885, émise au porteur contre la caisse hypothécaire du canton de Fribourg, sous le n° 3660, série D, du capital de fr. 10,000, avec intérêt au 4 %, munie des coupons d'intérêt à l'échéance du 1^{er} juin, pour les années 1886 à 1890 inclusivement.

Conformément aux articles 849 et suivants du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu de ce titre est sommé de le produire au greffe du tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné à Fribourg, le 31 mai 1886.

*Le président du tribunal:
 Georges Python.*

Demande en annulation de titres.

Première publication.

Monsieur Hippolyte Cané, chirurgien-dentiste, demeurant à Plainpalais, canton de Genève, s'est adressé par voie de requête au tribunal de commerce de la république et canton de Genève pour obtenir l'annulation de 3 titres au porteur souscrits par le Crédit lyonnais, agence de Genève, le 20 novembre 1885 et ci-après désignés:

- 1^{er} n° 13483, montant fr. 2000, échéance 20 novembre 1887;
- 2^e » 13484, montant fr. 78. 90, échéance 20 novembre 1886;
- 3^e » 13485, montant fr. 80, échéance 20 novembre 1887.

Dans sa séance du 27 mai 1886 le tribunal a rendu une ordonnance, en application de l'article 852 du Code fédéral des obligations, sommant tout détenteur inconnu des titres dont s'agit de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de commerce de Genève dans le délai de 3 ans à partir de la présente publication, pour être ensuite statué au fond quand et comment il appartiendra.

Genève, le 10 juin 1886.

*Pour extrait conforme:
 P. Fiscalini, commis-greffier.*

Handelsregistererträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — Quelle pubblicazioni che risguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1886. 16. Juni. Inhaber der Firma G. Habisreutinger, Hôtel Habis in Zürich ist Gustav Habisreutinger von Hosenruck (Thurgau), wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäfts: Hotelbetrieb. Geschäftslokal: Hôtel Habis am Bahnhofplatz.

16. Juni. Der **Arbeiterverein Töss** in Töss (Genuossenschaft, S. H. A. B. 1883, pag. 993) hat in seiner Generalversammlung vom 24. Februar 1884 an Stelle des Jakob Furrer zum Vizepräsidenten das bisherige Vorstandsmitglied Gottfried Wirth von und in Töss und als solches neu gewählt: Heinrich Boller von Uster, in Winterthur. In der Generalversammlung vom 16. November 1884 ist an Stelle des Rudolf Pfister als Vorstandsmitglied ferner neu gewählt worden: Emil Vogel von Dachsen, in Töss. Als zur Unterschrift berechtigte Vorstandsmitglieder funktionieren mithin seit jenen Datums: Der Präsident: Gottlieb Leberer; der Vizepräsident: Gottfried Wirth und der Aktuar: Alfred Manz; übrige Mitglieder sind: Die vorgenannten Emil Vogel und Heinrich Boller, sowie Heinrich Leimbacher von Nürndorf, in Töss, und Heinrich Bachofner von Weißlingen, in Winterthur.

16. Juni. Die bisher unter der Firma „Maggi & C^{ie}“ (Maggi Comp.) in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 114 und 1885, pag. 415) bestehende Kollektivgesellschaft hat sich in Folge Austrittes des Julius Maggi aufgelöst. Richard Challande von Fontaines, Kt. Neuenburg, wohnhaft in Zürich, und Eugen Maggi-Strehler von und in Auersihl, haben unter der unveränderten Firma **Maggi & C^{ie}** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1886 ihren Anfang nahm und sämtliche aus dem Betriebe der Hammermühle in Kempthal-Lindau und der «Stadtmühle» in Auersihl herrührenden Aktiven und Passiven übernimmt. Natur des Geschäftes: Betrieb der «Stadtmühle» in Auersihl. Geschäftslokal: Löwenstraße 35.

16. Juni. Julius Maggi von und in Kempthal (Lindau) und Dr. Emil Welti von Zurzach, in Enge, haben unter der Firma **Julius Maggi & C^{ie}** (Jules Maggi & C^{ie}, Giulio Maggi & C^{ie}) in Kempthal-Lindau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1886 ihren Anfang nahm. Unbeschrankt haftender Gesellschafter ist: Julius Maggi; Kommanditär ist: Dr. Emil Welti, mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel (Verkauf) von Volksnahrungsmitteln, Spezialitäten und medizinischen Produkten

16. Juni. Inhaber der Firma **B. Pfann** in Zürich ist Bertha Pfann von Mainz, in Zürich. Natur des Geschäfts: Mercerie-, Mode- und Weißwaren. Geschäftslokal: Sonnenquai 14.

*Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna
 Bureau Bern.*

1886. 18. Juni. Die Kollektivgesellschaft „Stampfli, Lack & Scheim“ in Bern (S. II. A. B. 1883, pag. 293) hat sich aufgelöst. Franz Johann Stampfli von Aesch, Kt. Solothurn, Fabian Lack von Kappel, Kt. Solothurn, Gottfried Ludwig Scheim von Iseltwald und Johann August Aeschlimann von Burgdorf, alle wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Stampfli, Lack, Scheim & C^{ie}** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1886 ihren Anfang genommen hat. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Stampfli, Lack & Scheim. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: Aarbergergasse 63.

18. Juni. Inhaber der Firma **A. Mandowsky, Nachflgr. von J. Ittmann** in Bern ist Adolf Mandowsky von Pleß (Schlesien), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäfts: Waarenabzählungsgeschäft. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 6.

Bureau de Courtelary.

16. Juin. Par décision en date du 11 mai 1886, convertie le même jour en acte authentique devant A. Roulet, notaire à Neuchâtel, les actionnaires de la **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, société anonyme, ayant siège social à Fontainemelon et succursale à Corgémont (F. o. s. du c. 1883, page 150), réunis en assemblée générale, ont adopté pour cette société de nouveaux statuts (F. o. s. du c. 1886, page 351) qui remplacent et modifient les statuts primitifs, publiés le 24 janvier 1883 dans la F. o. s. du c. page 86. Les modifications ainsi adoptées portent sur les points suivants: La durée de la société, fixée primitivement à dix années, à date du décret d'autorisation du grand conseil, du 16 mai 1876, est prorogée pour un temps indéterminé. Les convocations aux actionnaires sont valablement faites au moyen de lettres recommandées adressées individuellement à chacun d'eux, ou d'avis qui leur sont remis personnellement contre

récépissé. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un gérant nommé par l'assemblée générale. Toutefois, si le juge convenable, le conseil d'administration peut, par délégation, donner la signature de la société à un ou plusieurs de ses membres, qui, lorsqu'ils signent en cette qualité, obligent la société au même titre que le gérant. Aux organes et pouvoirs de la société déjà existants, il a été ajouté un ou plusieurs contrôleurs, nommés tous les trois ans par l'assemblée générale des actionnaires.

16 juin. Conformément à l'article 31 des statuts révisés de la **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, société anonyme ayant siège principal à Fontainemelon et succursale à Corgémont, et dans sa séance du 11 mai 1886, le conseil d'administration de la dite société a donné par délégation spéciale, à l'un de ses membres, le citoyen Auguste Charles Robert-Tissot, de la Chaux-de-Fonds et du Locle, demeurant à Fontainemelon, la signature de la société. Cette signature oblige la société au même titre que celle du gérant.

18 juin. *La raison „Julien Racle“, tannerie, à Courtelary, inscrite au registre du commerce le 22 février 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. le 2 mars suivant, page 214, est modifiée comme suit. Le chef de la maison Auguste Racle, à Courtelary, est M. Auguste Racle, de Neuveville, domicilié à Courtelary. Genre de commerce: Tannerie. Bureau: Courtelary.*

Bureau Interlaken.

17. Juni. Jeannette Oppenheim von Oberendingen, Kt. Aargau, in Interlaken ist einzige Inhaberin der Firma **J. Oppenheim** in Interlaken. Natur des Geschäfts: Manufaktur, Mercerie, Tuchwaren. Sitz: Interlaken. — Die Firma J. Oppenheim in Interlaken ertheilt Prokura an Josef Oppenheim von Oberendingen, in Interlaken.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1886. 18. Juni. Inhaber der Firma **Ign. Gilg - Cammenzind** in Luzern ist Ignatz Gilg-Cammenzind von Muri, Kt. Aargau, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäfts: Brennmaterialienhandlung. Geschäftskontor: Kleinmatt, Obergrund.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau d'Estavayer (district de la Broye).

1886. 18. Juni. Le chef de la maison **Ed. Etter**, à Estavayer, qui a commencé le 1^{er} janvier 1886, est Edouard Etter, d'Obrières, district du Lac, domicilié à Estavayer-le-lac. Genre de commerce: Meunerie, commerce de bois.

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

17. Juni. *Die Einzelfirma Schaller Jakob in Wünnewyl (S. H. A. B. 1883, pag. 184) ist in Folge Falliment vom 11. Juni 1886 amtlich gestrichen.*

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Olten.

1886. 17. Juni. Die Firma «F: Ad. Richter & Cie» in Rudolstadt, eingetragen in das Firmenregister des Kgl. Landgerichts Nürnberg, Kammer für Handelsachen, am 16. September 1874 und publiziert am 3. Oktober 1874 in Nürnberg in der Beilage zur bayerischen Handelszeitung Nr. 196, hat am 15. Februar 1886 unter derselben Firma **F: Ad. Richter & Cie** in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung dieser Filiale ist außer dem Firmainhaber Dr. Friedrich Adolf Richter in Rudolstadt Karl Matthaei-Hertel in Olten als Prokurist befugt. Die Filiale betreibt den Engros-Verkauf der Fabrikate des deutschen Hauptgeschäfts, wie Chocolade, pharmaceutische Präparate, Steinbaukästen und unterwirft sich dem Gerichtsstand des Kantons Solothurn.

17. Juni. *Die Firma U. V. Ingold in Olten (S. H. A. B. 1884, pag. 593) ist in Folge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.*

Bureau Stadt Solothurn.

16. Juni. Die Firma **L. Durlot & Cie** in Paris mit dem Zunamen **Caisse des travailleurs**, welche laut amtlichem Ausweis des Handelsregisterbureau in Genf, dasselbst, gestützt auf ihre Statuten vom 24. November 1883, wonach sie tatsächlich in Paris besteht, eine erste Zweigniederlassung eintragen ließ (S. H. A. B. 1885, pag. 516), hat heute in Solothurn unter derselben Firma und mit dem nämlichen Zunamen eine Filiale errichtet. Louis Eugène Durlot, wohnhaft in Paris, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hector Férignac, Gutsbesitzer, wohnhaft in Paris, Kommanditär mit der vorläufigen Summe von zwanzigtausend Franken, welche nöthigenfalls bis auf den Betrag von einer Million zweihunderttausend Franken, wovon ein Theil durch Bankkrediteröffnung, erhöht werden kann, dieser nach den in Kraft bestehenden französischen Gesetzen konstituirten Kommanditgesellschaft. Dieselbe hat zum Zweck: 1) den Verkauf auf Kredit von Werthpapieren, welche zu Ziehungen und Prämienvertheilungen berechtigen; 2) Gründung eines Börsenblattes; 3) alle Börsenoperationen, mit Ausnahme solcher auf Termin. Zur Vertretung der Filiale in Solothurn, sowie derjenigen in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 363) ist, nebst dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Louis Eugène Durlot, Josef Fritsch von Gebweiler im Elsaß, wohnhaft in Genf, Place du Port, 2, als Generalinspektor für die ganze Schweiz mit rechtsverbindlicher Unterschrift per *procura* allein befugt. Das Domizil der Filiale Solothurn befindet sich im Geschäftskontor des Joh. Jac. Gross, Blousenfabrikant in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1886. 15. Juni. Die Firma **J. Pupikofer** in Basel widerruft die an Alfred Anton Zerkinden ertheilte Prokura (S. H. A. B. 1886, pag. 103).

16. Juni. In der Firma **W^a Breuckmann's Soehne** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 7) verzichtet der bisher zur alleinigen Unterschrift berechtigten Gesellschafter, Wilhelm Breuckmann, auf die alleinige Unterschrift, zugleich ertheilt die Firma Kollektivprokura an Wilhelm Breuckmann, senior, und Wilhelmine Breuckmann, beide von Frankfurt a/M. und wohnhaft in Basel. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird von nun an durch Wilhelm Breuckmann und die beiden Prokuristen in der Weise

geführt, daß zur Verpflichtung der Gesellschaft die Kollektivunterschrift je zweier der Genannten erforderlich ist.

19. Juni. Jules Grumbach-Picard und Jacques Grumbach-Goldschmidt, beide von Montbéliard (Frankreich), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Grumbach frères** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 9. Januar 1886 begonnen hat. Uhrenhandlung. Leonhardsgraben 10.

Appenzell A-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1886. 17. Juni. Inhaber der Firma **M. J. Aal** in Herisau ist M. J. Aal von Karlsruhe, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäfts: Kleider-, Schuh-, Wollen- und Baumwollenwaaren-Handlung. Geschäftskontor: Auf dem Platz.

Appenzell I-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1886. 11. Juni. Die Firma „Ailé-Idoux“ in Appenzell (S. H. A. B. 1884, pag. 553) ist erloschen. F. Ailé-Idoux, Henri Ailé, fils, Eugène Macron und Constant Leclerc, sämtliche wohnhaft in Paris, domiciliert in Appenzell, haben unter der Firma **Ailé-Idoux & Comp.** in Appenzell eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1886 begonnen hat. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Ailé-Idoux. — Die Firma ertheilt Prokura an Herrn Auguste Lambling von Bischofweiler (Elsaß) für sämtliche ihre Fabrik in Appenzell und ihr Haus in St. Gallen betreffenden Geschäfte.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Rheineck (Bezirk Unterreinthal).

1886. 19. Juni. Inhaber der Firma **J. G. Köppel** in Au ist Josef Gebhard Köppel, bürgerl. von und wohnhaft in Au, Domizil in Au. Natur des Geschäfts: Fabrikation von Stickereien.

Bureau Rorschach.

18. Juni. Die Kollektivgesellschaft „Cantieni & Eibler“ in Rorschach (publiziert im S. H. A. B. pro 1884, pag. 144) ist in Folge Austrittes des Eduard Eibler erloschen. Hans Cantieni, Vater, und Carl Cantieni, Sohn, beide von Chur und wohnhaft in Rorschach, haben unter der Firma **Cantieni & Sohn, Bierbrauerei Wachsbleiche** in Rorschach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1. J. begonnen hat. Diese neue Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Cantieni & Eibler.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1886. 17. Juni. Die Kollektivgesellschaft **P. Tosio & Cie** in *Liquidation* in Samaden (S. H. A. B. 1883, pag. 942) hat sich, nachdem die Liquidation beendet ist, aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1886. 18. Juni. Die Firma **L. Durlot & Cie** in Paris mit dem Zunamen **Caisse des travailleurs**, welche laut amtlichem Ausweis des Handelsregisterbureau in Genf, dasselbst, gestützt auf ihre Statuten vom 24. November 1883, wonach sie tatsächlich in Paris besteht, eine erste Zweigniederlassung eintragen ließ (S. H. A. B. 1885, pag. 516), hat heute in Aarau unter derselben Firma und mit dem nämlichen Zunamen eine Filiale errichtet. Louis Eugène Durlot, wohnhaft in Paris, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hector Férignac, Gutsbesitzer, wohnhaft in Paris, Kommanditär mit der vorläufigen Summe von zwanzigtausend Franken, welche nöthigenfalls bis auf den Betrag von einer Million zweihunderttausend Franken, wovon ein Theil durch Bankkrediteröffnung, erhöht werden kann, dieser nach den in Kraft bestehenden französischen Gesetzen konstituirten Kommanditgesellschaft. Dieselbe hat zum Zweck: 1) den Verkauf auf Kredit von Werthpapieren, welche zu Ziehungen und Prämienvertheilungen berechtigen; 2) Gründung eines Börsenblattes; 3) alle Börsenoperationen, mit Ausnahme solcher auf Termin. Zur Vertretung der Filiale in Aarau ist, nebst dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Louis Eugène Durlot, Joseph Fritsch von Gebweiler im Elsaß, wohnhaft in Genf, Place du Port, 2, als Generalinspektor für die ganze Schweiz mit rechtsverbindlicher Unterschrift per *procura* allein befugt. Das Domizil der Filiale Aarau befindet sich bei A. Wyder-Braast in Aarau.

Bezirk Kulk.

15. Juni. Albert Wohnlich von Basel, wohnhaft in Teufenthal und Eduard Wohnlich von und in Basel, haben unter der Firma **Albert Wohnlich & Cie** in Teufenthal eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 31. Mai 1886 ihren Anfang genommen hat. Albert Wohnlich ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Eduard Wohnlich ist Kommanditär mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken. Natur des Geschäfts: Fabrikation selbstspielender Musikwerke, Musikdosen und Phantasiegegenstände mit Musik.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1886. 16. Giugno. Il comitato d'organizzazione della **Società del Tiro Federale**, in Lugano, società anonima inscritta al registro di commercio il 31 Marzo 1883 e pubblicata nel F. u. s. di c. il 1^o Giugno 1883, pag. 640, notifica che dietro sua risoluzione 10 Giugno corrente, è stata sciolta e che si procederà, entro i termini legali, al riparto del patrimonio sociale libero rimanente.

Ufficio di Mendrisio.

19 Giugno. Proprietario della ditta individuale **Giovanni Benigno Bossi**, in Balerna, incominciata col giorno 1^o Gennajo 1886, è il Sig. Giovanni Benigno Bossi fu Paolo di Milano, domiciliato in Balerna. Genere di commercio: Manifattura tabacchi.

19 Giugno. L'amministrazione della **Fabbrica Tabacchi in Brissago**, in Brissago (F. u. s. di c. 1883, pag. 425) con sua figlia in Chiasso, registrata il 29 Marzo 1883, sotto il n° 86, e pubblicata sul F. u. s. di c.

del 7 Maggio 1883, pag. 523, notifica che uno dei gerenti di d^a figlia in Chiasso, *il Sig^r Gustavo Pedrolini fu Taddeo, per suo trasloco a Brisago, cessò da gerente* ed in sua vece ha nominato il Sig^r Bernasconi Arnoldo di Costantino, di Chiasso, suo domicilio, nella riunione del giorno 27 Aprile 1886, convocata degli azionisti di d^a società, motivo pel quale ha risolto di accordare la firma cumultativa unitamente all'altro gerente Sig^r Stoppa Luigi fu Francesco, di Chiasso, suo domicilio.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud Bureau de Vevey.

1886. 16 juin. La maison George Glas, Banque de Vevey & Montreux, à Vevey et à Montreux (F. o. s. du c. 1883, page 250), donne procuration collective à Constant Pernet, d'Ormont-dessus, à Albert Bauer, de Genève, et à Fritz Zurlinden, de Zofingue, les trois à Vevey. La signature de deux des fondés de procuration suffit pour engager la maison. *La procuration conférée collectivement à Alfred Coste et à Constant Pernet, le 2 mai 1883, publiée dans la F. o. s. du c. le 25 juin 1883, page 762, est révoquée.*

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese Bureau de St-Maurice.

1886. 18 juin. Pierre Frossard et Auguste Moulin, tous deux de Vollèges et y domiciliés, Emile Gaillard, d'Orsières, et Etienne Taramarcaz, de St-Brancher, domiciliés à St-Brancher, ont constitué à Vollèges, sous la raison sociale Aug^e Moulin et C^e, une société en nom collectif, commencée le 15 avril 1886. Les associés Emile Gaillard et Etienne Taramarcaz ont seuls la signature sociale. Genre de commerce : Exploitation des carrières de dalles de Vollèges.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1886. 15 juin. Les citoyens Auguste-Henri Frey et Gottfried Hermann se sont retirés dès le 1^{er} mai 1886 de la société Coopérative d'ouvriers monteurs de boîtes or, à la Chaux-de-Fonds, inscrite au registre du commerce de ce district en date du 7 juin 1883 et publiée le 22 septembre 1883 dans le n° 120, page 915 de la F. o. s. du c. Par suite de cette retraite et à teneur de l'article onze des statuts, le capital de cette société est réduit de quatorze mille francs à dix mille francs. La durée de la société a été prorogée pour le terme d'une année, jusqu'au 1^{er} mai 1887.

Bureau du Locle.

15 juin. Charles-Emile Matthey-de-l'Etang, de la Brévine, et Paul Grosbœuf, de Boudévilliers, les deux domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale Ch^e E^{le} Matthey-de l'Etang et C^e, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} janvier 1886. Genre de commerce : Fabrication, vente et commerce d'horlogerie. Bureaux : Rue de la Concorde, 85^b.

18 juin. Le chef de la maison Ed: Maire-Favre, au Locle, est Edouard-Alfred Maire allié Favre, de la Sagne, des Ponts et de Brot, domicilié au Locle. Genre de commerce : Fabrication d'horlogerie. Bureaux : Rue de France, n° 293.

Bureau de Motiers (district du Val-de-Travers).

15 juin. La maison A^e Welter, à Fleurier, inscrite au registre du commerce du Val-de-Travers le 25 mai 1886 et publiée dans la F. o. s. du c. le 29 mai, page 370, donne procuration à Albert Emile Welter, de Fleurier (Neuchâtel), domicilié à Fleurier.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1886. 15 juin. Le chef de la maison A. Melliard, à Genève, commencée en avril 1885, est Armand Melliard, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires : Courtage en pierres fines, horlogerie et bijouterie, et articles en consignation. Bureau : 9, Place Fusterie.

15 juin. Le chef de la maison Franceline Digonnaz, à Genève, commencée en 1884, est M^e Angélique Franceline Digonnaz, de Massongy (Haute-Savoie), domiciliée à Genève. Genre de commerce : Epicerie, mercerie et légumes. Magasin : 16, Rue de l'Entrepôt.

16 juin. Le chef de la maison W. Rothen, à Genève, commencée en 1882, est William Samuel Rothen, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires : Installations d'appareils de chauffage, d'après le système Michel Perret, et représentation pour commerce de combustibles. Bureau : 5, Place Saint-Gervais.

16 juin. Le chef de la maison Jeanne Forestier, à Genève, commencée ce jour, est Mademoiselle Jeanne Louise Forestier, de Paris, domiciliée à Genève. Genre de commerce : Ganterie et parfumerie. Magasin : 1, Rue Centrale.

17 juin. La raison F. Chaulmontet, fabrique d'eaux minérales et liqueurs, à Carouge (F. o. s. du c. de 1883, page 904), est éteinte ensuite du décès de son titulaire survenu le 16 novembre 1885.

17 juin. Suivant extrait de procès-verbal notifié ce jour, l'assemblée générale de la Société de Lecture, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 269), a, dans sa séance du 30 janvier dernier, appelé aux fonctions d'administrateurs : MM. Alphonse de Candolle; Théodore Flournois; Charles Ramboz et Arthur Bossi, tous de Genève et y domiciliés. Les susdits remplacent en cette qualité : MM. Adolphe Ischumi; Albert Rilliet; Louis Pictet et Edouard Favre, tous membres sortants non rééligibles, conformément aux statuts de la société. Le président est actuellement Arthur Bossi.

18 juin. Suivant extrait de procès-verbal notifié ce jour, l'assemblée générale des membres de l'association Société coopérative suisse de Consommation (F. o. s. du c. de 1886, page 64), réunie au siège social à Genève le 14 mai 1886, a appelé aux fonctions de membres du conseil d'administration : MM. François Dethiollaz; Auguste Wyler et Henri Aubert, tous domiciliés à Genève. *Les susdits remplacent en cette qualité MM. François Perron, décédé; Marc Barillon, démissionnaire, et Ami Cornuaud, dont les fonctions ont pris fin.*

Pflanzenverkehr mit dem Auslande.

Seit dem Inkrafttreten des Vollziehungsreglements betreffend Vorkehrungen gegen die Reblaus, vom 29. Januar 1886, sind folgende Zollstätten für die Einfuhr von zur Kategorie der Rebe nicht gehörigen Pflanzen geöffnet worden : Kreuzlingen, Emmishofen, Tägerweilen, Locle und Säckingerbrücke bei Stein (Aargau).

Für die Einfuhr von Pflanzen gedachter Art aus Italien sind vom 1. August nächstkünftig hinweg einzige folgende Zollstätten geöffnet : Luino (Bahnhof), Chiasso (Bahnhof und Straße), Stabio, Ponte Tresa, Lugano, Locarno, Splügen, Castasegna, Campocologno und Gondo.

Es ist indessen zu beachten, daß Pflanzen aus Italien nur mit Bewilligung des unterzeichneten Departements in die Schweiz eingeführt werden dürfen.

Von den Regierungen der internationalen Phylloxerakonvention beigetretenen Nachbarstaaten sind für die Einfuhr von zur Kategorie der Rebe nicht gehörigen Pflanzen folgende in der Nähe der Schweizergrenze gelegene Zollbureaux geöffnet worden :

von Deutschland : Friedrichshafen, Lindau, Konstanz, Schaffhausen (Bahnhof), Erzingen, Waldshut (Bahnhof), Säckingen, Basel (Badischer und Centralbahnhof),

von Frankreich : Pontarlier, les Verrières-de-Joux, le Villiers, Delle, Bellegarde und les Hôpitaux-neufs (Jougne),

von Österreich : Feldkirch und Bregenz.

Bern, den 14. Juni 1886.

Eidg. Landwirtschaftsdepartement.

Bekanntmachung der schweiz. Postverwaltung.

Uhrensendungen nach Italien. Im Anbetracht der uns in letzter Zeit wiederholten unrichtigen Ausfüllung der Zolldeklarationen zu Uhrensendungen nach Italien erachten wir es als nothwendig, den Absendern derartiger Sendungen nach Italien eine genaue und detaillierte Ausfüllung der Zolldeklaration dringend anzuraten und zwar in ihrem eigenen Interesse, indem die Versender selbstverständlich für alle Folgen einer unrichtigen oder unvollständigen Ausfüllung der Zolldeklaration oder sonstiger Widerhandlungen gegen die bestehenden Zollgesetze und Reglemente des Bestimmungslandes aufzukommen haben und die Transportanstalten in solchen Fällen sich jeder Verantwortlichkeit entschlagen. Bei Uhrensendungen nach Italien ist namentlich erforderlich, daß in den Zolldeklarationen stets die genaue Anzahl und die Beschaffenheit der Uhren angegeben werde. Befinden sich in der gleichen Sendung gefüllte und ungefüllte Uhrencartons oder Schachteln (Etruis) oder aber Uhren und Uhrenschalen zusammen verpackt, so muß dies in den Deklarationen genau spezifizirt sein.

Publication de l'administration des postes suisses.

Envoi de montres pour l'Italie. En présence des plaintes réitérées qui nous sont parvenues ces derniers temps de la part des compagnies de chemins de fer italiennes au sujet du libellé défectueux des déclarations en douane accompagnant des envois de montres pour l'Italie, nous jugeons utile de recommander d'une manière pressante aux expéditeurs d'envois de cette nature de remplir exactement et en détail les déclarations en douane, et cela dans leur propre intérêt, attendu que les expéditeurs sont, cela va de soi, seuls responsables des suites d'un libellé inexact ou incomplet des déclarations en douane ou d'autres contraventions aux lois et règlements douaniers des pays de destination et que les administrations de transport repoussent toute responsabilité en pareils cas. Les déclarations en douane doivent principalement renfermer l'indication du nombre et de la qualité des montres. Lorsqu'un seul et même envoi renferme des cartons ou étuis de montres remplis et vides ou des montres et des boîtes de montres emballées ensemble, il faut que ces détails soient exactement spécifiés sur les déclarations en douane.

Extrait traduit du rapport du consul suisse à Batavia,

M. Otto Dürler, sur l'année 1885.

(Consulat pour les Indes néerlandaises.)

Cuir et chaussures. La vente des cuirs vernis a été très languissante durant tout le cours de l'année. Les acheteurs étant fort rares, il fallut accorder des concessions importantes sur les prix, afin de pouvoir effectuer quelques placements. Vu leurs bas prix, d'ailleurs peu rémunérateurs, les peaux de mouton vernies ont été d'une vente plus facile que les peaux de veau vernies.

Il a de nouveau été apporté sur le marché quelques envois de chausures suisses. Ainsi que cela a déjà été mentionné dans le dernier rapport, la vente en détail est essentiellement entre les mains européennes et il est difficile d'intéresser les commerçants chinois à cet article.

Ouvrages de paille. La constatation de la mesure en laquelle la Suisse a participé aux importations de chapeaux de paille, en 1885, ne saurait être faite; il n'y a toutefois pas de raisons de croire que les quantités tirées de Suisse cette année-là soient plus grandes que l'année antérieure.

Horlogeries et boîtes à musique; bijouterie. Les montres dont la vente est la plus courante sont des savonnettes en nickel du prix de fl. 6 à fl. 8. 50. Et même de cette sorte les quantités vendues en 1885 ont été beaucoup moins importantes que l'année précédente. C'est là une nouvelle preuve de la diminution de la capacité consommatrice de la population. Il est devenu extrêmement difficile de vendre des boîtes à musique. Ce qui peut être vendu ici en bijouterie de Genève est fort peu de chose, attendu que les bijoutiers européens de la place ont leurs commissionnaires en Europe auxquels ils adressent leurs ordres, et que les marchands chinois ne s'occupent pas de cet article.

Comestibles, conserves. Pour le lait condensé, c'est la marque de Cham qui continue à tenir le premier rang et qui est la plus demandée. On essaie toujours et toujours d'introduire d'autres marques, ce qui réussit parfois; cependant il n'arrive que trop souvent qu'elles repèrent le terrain conquis, lorsqu'une livraison laisse à désirer à un point de vue quelconque. En farine lactée, la marque Nestlé est toujours la plus aimée.

Les prévisions que la consommation du fromage d'Emmenthal augmenterait, si celui-ci était livré en petits pains appropriés à la vente au détail, ne se sont pas réalisées jusqu'ici, car ce produit est deux fois plus cher que le fromage hollandais.

De nouveaux essais pour introduire le beurre suisse n'ont pas été faits à ma connaissance en 1885, le moment ne serait d'ailleurs pas favorable pour cela. En effet les prix des beurres tant en fûts qu'en boîtes de fer blanc, sont exceptionnellement bas et ne laissent la plupart du temps que de la perte pour l'expéditeur ou l'importateur.

Législation commerciale. La mesure exceptionnelle touchant le nantissement des récoltes qui avait été prise pour douze mois à la fin de l'année 1884, ensuite de la crise sucrière, a été revue dans l'intervalle et a été promulguée comme loi définitive. Une nouvelle loi sur le timbre est également entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1886.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Bundesversammlung. Das Gesetz über den *Handel mit Gold- und Silberabfallen* ist von beiden Räthen durchberathen. Der Wortlaut desselben wird in der nächsten Nummer ds. Bl. mitgetheilt.

— Der *Handelsvertrag mit Rumänien* wurde am 19. ds. vom Ständerath ohne Opposition ratifizirt. Die Herren Blumer und Cornaz referirten. Die Quintessenz ihrer Referate bestand darin, daß, wenn auch der Vertrag nicht für alle schweizerischen Industrien gleich günstig ausfiel, die Annahme desselben doch der Verwerfung vorzuziehen sei.

— In Bezug auf die bekannte *Eingabe der Kaufmännischen Gesellschaft Zürich* und die vorliegenden Zolltarifpetitionen im Allgemeinen hat der Nationalrat den folgenden Beschuß gefaßt:

Die Petitionen der „Kaufmännischen Gesellschaft Zürich“ und des „Aarganischen Handels- und Industrievereins“ werden, gleich wie früher die Eingabe der Gesellschaft schweizerischer Landwirthe, dem Bundesrathre mit dem Auftrage überwiesen, der Bundesversammlung in der nächsten Winteression sowohl über die in diesen Petitionen aufgeworfenen, als auch über die andern auf den Zolltarif bezüglichen Fragen definitiven Bericht zu erstatten.

— Mit 75 gegen 45 Stimmen hat der Nationalrat beschlossen, auf den bündnerthlichen Antrag betreffend den *Schutz der Erfindungen, Muster und Modelle* einzutreten. Die bisher in Sachen gestellten Anträge sind:

a. *Bundesrat*: 1) Die Bundesverfassung vom 29. Mai 1874 erhält folgenden Zusatz:

Art. 64^{bis}. Dem Bunde steht die Gesetzgebung zu über den Schutz der Erfindungen auf dem Gebiete der Industrie, der Landwirtschaft und der Gewerbe, sowie über den Schutz der Muster und Modelle.

2) Dieser Zusatz ist der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten.

3) Der Bundesrat ist mit der Vollziehung dieses Beschlusses beauftragt.

b. *Kommission des Nationalrathes*: *Erster Antrag*: Nach Artikel 64 der Bundesverfassung ist folgender Artikel 64^{bis} aufzunehmen:

Die Gesetzgebung über zeitweiligen Schutz der Erfindungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft, Industrie und Gewerbe, sowie über denjenigen der Muster und Modelle, steht dem Bunde zu.

Dieser Schutz erstreckt sich nicht auf die Chemie, ihre Erzeugnisse und Anwendungen auf die verschiedenen Industrien.

Die Gesetzgebung kann vorschreiben, daß gegen eine billige Entschädigung der Erfinder gehalten ist, seine Erfindung durch Andere ausbeuten zu lassen, wenn dies das allgemeine Interesse erfordert.

Die im Ausland wohnenden Erfinder erhalten in der Schweiz den Schutz nur unter der Bedingung, daß sie hier ihre Erfindungen gemäß dem Bundesgesetze und den internationalen Verträgen ausbeuten oder ausbeuten lassen.

Nach Art. 6 der Uebergangsbestimmungen ist folgender Art. 7 einzuschalten:

Art. 7. Die Erfindungen, Muster und Modelle, welche bei der Inkrafttretung der in Art. 64^{bis} vorgesehenen Gesetzgebung in der Schweiz schon benutzt und der Öffentlichkeit übergeben sind, haben kein Recht auf den Schutz, welchen die Gesetzgebung einführen wird.

Zweiter Antrag: Die Kommission läßt ihren Antrag fallen zu Gunsten der Redaktion des Hrn. Cramer-Frey in der Meinung, daß Alinea 2 bis und mit 4 ihres ursprünglichen Antrages, sowie der von ihr beantragte Art. 7 der Uebergangsbestimmungen in's Protokoll fallen sollen, um als Grundlage der künftigen Gesetzgebung zu dienen.

c. *HH. Geigy-Merian und Mercier*: 1) Auf die bündnerthliche Vorlage wird zur Zeit nicht eingetreten.

2) Der Bundesrat wird eingeladen, das Aktenmaterial betreffend diejenigen Industrien und Gewerbe, welche an den in Frage liegenden Gesetzen interessirt sind, zu vervollständigen.

d. *Hr. Cramer-Frey*: Art. 64^{bis}. Dem Bunde steht die Gesetzgebung zu über den zeitweiligen Schutz der Muster und Modelle, sowie der Erfindungen auf dem Gebiete der Industrie, der Gewerbe und der Landwirtschaft.

(Im Uebrigen nach dem Vorschlag des Bundesrathes vom 1. Juni 1886, ohne irgend welche weitere Zusätze.)

e. *Hr. Bühler* (Zürich): Art. 64^{bis}. Dem Bunde steht die Gesetzgebung zu über den Schutz der Muster, Modelle und Zeichnungen, welche eine gewerbliche Verwerthung gestatten.

f. *Hr. Curti*: Herr Curti nimmt den Antrag der Kommission wieder auf, mit Ausnahme des Alinea 2 und des letzten Satzes von Alinea 3 (wenn dies das allgemeine Interesse erfordert).

g. *Hr. Segesser*: Zu allen Anträgen: Streichung der Worte „der Landwirtschaft“.

h. *Hr. Sulzer*: Herr Sulzer will im Antrage Cramer-Frey nach dem Worte „Gewerbe“ die Worte einschalten: „durch Verleihung zeitweiliger Monopole“.

i. *Hr. Sonderegger* (L-Rh.): Einfache Ergänzung des bisherigen Art. 64 der Bundesverfassung durch Einschaltung eines neuen Alinea nach den Worten „Literatur und Kunst“ des Inhalts: „über den Schutz der Erfindungen, Muster und Modelle“.

k. *Bundesrat Droz*: Titel und Ingrès wie Bundesrat.

1) In Art. 64 der Bundesverfassung vom 29. Mai 1874 wird, nach den Worten: „über das Urheberrecht an Werken der Literatur und Kunst“ ein neues Alinea eingeschaltet, folgenden Inhaltes: „über den Schutz der Erfindungen, Muster und Modelle“.

2) In Folge dessen wird, wenn obiger Zusatz durch die Mehrheit des Volkes und der Stände angenommen sein wird, Art. 64 der Bundesverfassung lauten wie folgt:

Art. 64. Dem Bunde steht die Gesetzgebung zu:

über die persönliche Handlungsfähigkeit;
über alle auf den Handel und Mobiliarverkehr bezüglichen Rechtsverhältnisse (Obligationenrecht, mit Inbegriff des Handels- und Wechseldrechts);
über das Urheberrecht an Werken der Literatur und Kunst;
über den Schutz der Erfindungen, Muster und Modelle;

über das Betriebsverfahren und das Konkursrecht.

Die Rechtsprechung selbst verbleibt den Kantonen, mit Vorbehalt der dem Bundesgerichte eingeräumten Kompetenzen.

3) gleich 2) des bündnerthlichen Vorschlags.

4) gleich 3)

Die Alineas 2, 3, 4 und 5 (Art. 7 der Uebergangsbestimmungen) des ursprünglichen Kommissionantrages haben in's Protokoll des Nationalrathes zu fallen als Ausdruck seiner Meinung über die leitenden Grundsätze, welche der künftigen Gesetzgebung als Grundlage zu dienen hätten.

Assemblée fédérale. La loi sur le commerce des déchets d'or et d'argent a passé dans les deux conseils. Nous en publierons le texte dans le prochain numéro de cette feuille.

— Le traité de commerce avec la Roumanie a été ratifié sans opposition, le 19 courant, par le conseil des Etats. MM. Blumer et Cornaz rapportaient. Leur conclusion principale était que, quoique le traité n'imprime pas les mêmes faveurs pour toutes les industries suisses, il vaut néanmoins mieux l'accepter que le rejeter.

— Au sujet de la pétition déjà connue de nos lecteurs de la *Société commerciale de Zurich* et des autres pétitions relatives au tarif des péages en général, le conseil national a décidé ce qui suit:

„Les pétitions de la Société commerciale de Zurich et de la Société commerciale et industrielle argovienne sont transmises au conseil fédéral en l'invitant à présenter à l'assemblée fédérale dans sa session d'hiver 1886 son rapport définitivement sur les points soulevés par ces pétitions que la pétition présentée antérieurement par la Société d'agriculture suisse, et sur toutes les questions se rattachant au tarif douanier.“

— Quant à la proposition du conseil fédéral concernant la protection des inventions, le conseil national a décidé, par 75 voix contre 45, d'entrer en matière. Voici les différentes propositions qui ont été faites jusqu'ici (lundi 21).

a. *Conseil fédéral*. 1^o L'adjonction suivante est introduite dans la constitution fédérale du 29 mai 1874:

Art. 64^{bis}. La législation sur la protection des inventions dans le domaine de l'industrie, de l'agriculture et des arts et métiers, ainsi que sur la protection des dessins et modèles, est du ressort de la Confédération.

2^o Cette adjonction sera soumise au vote du peuple et des cantons.

3^o Le conseil fédéral est chargé de l'exécution du présent arrêté.

b. *Commission du conseil national*. 1^o proposition: Art. 64^{bis}. La législation sur la protection temporaire des inventions dans le domaine de l'agriculture, de l'industrie et des arts et métiers, ainsi que sur celle des dessins et modèles, est du domaine de la Confédération.

La protection ne s'étendra pas à la chimie, à ses produits et à ses applications dans les diverses industries.

La législation pourra prescrire que, moyennant une juste indemnité, l'auteur d'une invention sera tenu de la laisser exploiter par d'autres, si l'intérêt général l'exige.

Les inventeurs domiciliés à l'étranger n'obtiendront la protection en Suisse qu'à la condition d'y exploiter ou d'y faire exploiter leurs inventions conformément à la loi intérieure et aux traités internationaux.

Disposition transitoire. Art. 7. Les inventions, dessins et modèles déjà utilisés et livrés à la publicité en Suisse au moment de l'entrée en vigueur de la législation prévue par l'article 64^{bis}, n'auront pas droit à la protection qu'elle instituera.

2^ome proposition: La commission abandonne les alinéas 2, 3 et 4 de l'art. 64^{bis} dans l'idée que le procès-verbal en fera mention, ainsi que de son art. 7 des dispositions transitoires, afin qu'ils servent de base lors de l'élaboration de la loi d'exécution de l'article constitutionnel complété.

c. *MM. Geigy-Merian et Mercier*: 1^o Ne pas entrer en matière pour le moment.

2^o Le conseil fédéral est invité à compléter le dossier des industries et arts qu'il intéressera la loi projetée.

d. *M. Cramer-Frey*: Art. 64^{bis}. La législation sur la protection temporaire des dessins et modèles, ainsi que des inventions dans le domaine de l'industrie, des arts et métiers et de l'agriculture est du domaine de la Confédération.

(Pour le reste suivant la proposition du conseil fédéral, du 1^{er} juin 1886.)

e. *M. Bühler* (Zürich): Art. 64^{bis}. La législation sur la protection des dessins, types et modèles aptes à être exploités commercialement est du ressort de la Confédération.

f. *M. Curti*: M. Curti reprend les propositions abandonnées par la commission, sauf l'alinea 2 et la dernière phrase de l'alinea 3 en ces termes: „si l'intérêt général l'exige“.

g. *M. Segesser*: Supprimer dans toutes les propositions les mots: „de l'agriculture“.

h. *M. Sulzer*: Amendement à la proposition Cramer-Frey: en accordant un monopole temporaire.

i. *M. Sonderegger* (Rh.-Int.): Compléter l'art. 64 de la constitution fédérale en insérant après les mots: „sur la propriété littéraire et artistique“, „sur la propriété des inventions, dessins et modèles“.

j. *M. Droz*, conseiller fédéral: Titre et préambule d'après le conseil fédéral.

1^o Il est ajouté à l'article 64 de la constitution fédérale, après les mots „sur la propriété littéraire et artistique“ un nouvel alinea portant: „sur la protection des inventions, dessins et modèles“.

2^o En conséquence, et si l'adjonction ci-dessus est adoptée par la majorité du peuple suisse et des cantons, l'art. 64 de la constitution fédérale aura la teneur suivante:

Art. 64. La législation:

sur la capacité civile,
sur toutes les matières du droit se rapportant au commerce et aux transactions mobilières (droits des obligations, y compris le droit commercial et le droit de change),

sur la propriété littéraire et artistique,
sur la protection des inventions, dessins et modèles,

sur la poursuite pour dettes et la faillite,

est du ressort de la Confédération.

L'administration de la justice reste aux cantons, sous réserve des attributions du tribunal fédéral.

3 et 4 comme 2 et 3 du projet du conseil fédéral.

Les alinéas 2, 3, 4 et 5 (disposition transitoire) de la proposition primitive de la commission sont insérés au procès-verbal du conseil national comme expression de son opinion quant aux principes qui doivent servir de base à la législation.

Zollwesen des Auslandes. Holländisch-Indien. Die Regierung der Niederlande hat am 16. April 1886 den Zolltarif für Holländisch-Indien modifiziert. Veränderte Positionen sind u. A.

a. Bei der Einfuhr:

	Vorzollungs-Massstab	Jetziger Zoll	Früherer Zoll
Bier in Fässern	hl fl. 4.—	fl. 2.—	
Bier in Flaschen	» 4. 50	» 2. 25	
Eisenwaren, gegossen, geschlagen, gewalzt od. geschmiedet, nicht besonders aufgeführt	Werth	10 %/o	6 %/o
Essig	»	10 %/o	» 2—2½
Fleisch aller Art	»	10 %/o	6 %/o
Glas und Glaswaren aller Art	»	10 %/o	6 %/o
Gold- u. Silberwaren, Tressen, Posamentir-waren und Draht	»	10 %/o	6 %/o
Kleidungsstücke, fertige, gewebte oder ge-strickte	»	10 %/o	6 %/o
Kupfer, fertige Kupferwaren, lackirt oder nicht lackirt, vergoldet oder bemalt, Bronzeweareen und Kupferdraht	»	10 %/o	6 %/o
Leder und Lederwaren	»	10 %/o	6 %/o
Musikinstrumente	»	10 %/o	frei
Papier aller Art, Tapeten-, Noten-, Bunt-, Karten-, Papppapier, Schreibbücher und Register, weiß oder limt	» 10 %/o	6 %/o	
Tabak: Rauch- und Schnupf-	100 kg fl. 8.—	fl. 40.—	

b. Bei der Ausfuhr:

Kaffee	100 kg	» 1.—	» 3.—
Zucker	»	0. 15	» 0. 30

Extraits de rapports consulaires étrangers. — La province de Buenos-Aires possède huit fabriques de fromage et de beurre, dont le chiffre de vente s'élève à 1'400,000 fr. Les appareils qu'on y emploie, viennent, en général, des Etats-Unis.